

**2006 жылғы 3 қазандағы Қазақстан Республикасының Үкіметі  
мен Ресей Федерациясының Үкіметі арасындағы Қазақстан  
Республикасының және Ресей Федерациясының шекара маңындағы  
аумақтары тұрғындарының Қазақстан-Ресей мемлекеттік шекарасын  
кесіп өту тәртібі туралы келісімге өзгерістер енгізу туралы  
ХАТТАМА**

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясының Үкіметі

2006 жылғы 3 қазандағы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясының Үкіметі арасындағы Қазақстан Республикасының және Ресей Федерациясының шекара маңындағы аумақтары тұрғындарының Қазақстан-Ресей мемлекеттік шекарасын кесіп өту тәртібі туралы келісімнің (бұдан әрі – Келісім) 10-бабын басшылыққа ала отырып, төмендегілер туралы келісті:

**1-бап**

Келісімге 3-қосымшадағы Шекара маңындағы аумақтарда тұратын Қазақстан Республикасы мен Ресей Федерациясы азаматтарының Қазақстан-Ресей мемлекеттік шекарасын кесіп өту үшін жарамды құжаттар тізбесінде Қазақстан Республикасы азаматтары үшін 1 және 2-тармақтар мынадай редакцияда жазылсын:

«1. Қазақстан Республикасы азаматының жеке куәлігі және оның шекара маңындағы аумақтың елді мекенінде тұрақты тұрғылықты жері бойынша тіркелгенін растайтын, Қазақстан Республикасының уәкілетті мемлекеттік органы берген құжат.

2. Қазақстан Республикасы азаматының паспорты және оның шекара маңындағы аумақтың елді мекенінде тұрақты тұрғылықты жері бойынша тіркелгенін растайтын, Қазақстан Республикасының уәкілетті мемлекеттік органы берген құжат.».

2-бап

Осы Хаттама қол қойылған күнінен бастап 30 (отыз) күн өткеннен кейін уақытша қолданылады және оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдерді Тараптардың орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарлама алынған күннен бастап күшіне енеді.

2018 жылғы «9» қарашада Петропавл қаласында әрқайсысы қазақ және орыс тілдерінде екі данада жасалды әрі екі мәтіннің күші бірдей.

Қазақстан Республикасының  
Үкіметі үшін



Ресей Федерациясының  
Үкіметі үшін



*Бүгінгі күнде: Күресатташпен қашташасыз ету  
Бөлімінің сектор меңгерушісі*

*Н. Мишова*

## **ПРОТОКОЛ**

### **о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьей 10 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

В приложении 3 к Соглашению в Перечне документов, действительных для пересечения казахстанско-российской государственной границы гражданами Республики Казахстан и Российской Федерации, проживающими на приграничных территориях, для граждан Республики Казахстан, пункты 1 и 2 изложить в следующей редакции:

«1. Удостоверение личности гражданина Республики Казахстан и документ, подтверждающий его регистрацию по постоянному месту жительства в населенном пункте приграничной территории, выданный уполномоченным государственным органом Республики Казахстан.

2. Паспорт гражданина Республики Казахстан и документ, подтверждающий его регистрацию по постоянному месту жительства в населенном пункте приграничной территории, выданный уполномоченным государственным органом Республики Казахстан.».

**Статья 2**

Настоящий Протокол временно применяется по истечении 30 (тридцать) дней с даты подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в городе Петропавловске «9» ноября 2018 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Республики Казахстан**

**За Правительство  
Российской Федерации**

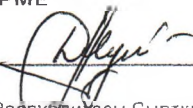


*Верно: зав.сект.архив. Отдела  
документационного  
обеспечения*

*Н.Илимова*

КУӘЛАНДЫРЫЛҒАН  
КӨШІРМЕ

CERTIFIED  
TRUE COPY



Қазақстан Республикасы Сыртқы істер министрлігі  
Халықаралық құқық департаменті

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan  
International Law Department

